

# DSL-N14U

۲

# **300Mbps Wi-Fi ADSL Modem Router**



# **Quick Start Guide**

•



۲

2014/1/17 14:55:21

# **Table of contents**

English	7
Français	12
Deutsch	17
Italiano	22
Русский	27
Български	32
Čeština	37
Nederlands	42
Eesti	47
Suomi	52
Ελληνικά	57
Magyar	62
Latviski	67
Lietuvių	72
Polski	77
Português	82
Română	87
Slovensky	92
Español	97
Türkçe	
Українська	107
Norsk	112
Svenska	117

U8761 / First Edition / Jan. 2014

2014/1/17 14:55:21



### We the undersigned

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address, City:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Country:	TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

**EC Declaration of Conformity** 

•

### declare the following apparatus:

Product name :	Wireless N ADSL Modem Router
Model name :	DSL-N14U

conform with the essential requirements of the following directives:

### 2004/108/EC-EMC Directive

EN 55022:2010+AC:2011	X EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009	X EN 61000-3-3:2008
EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	EN 55020:2007+A11:2011
1999/5/EC-R &TTE Directive	
EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
EN 301 908-1 V5.2 1(2011-05)	EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
EN 301 893 V1.6.1(2011-11)	EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
EN 302 544-2 V1.1 1(2009-01)	EN 302 326-2 V1 2 2(2007-06)
EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
EN 50360:2001	EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
EN 62479:2010	EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
EN 50385:2002	EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
K EN 62311:2008	
2006/95/EC-LVD Directive	
EN 60950-1: 2006+411: 2009+41: 2010+412: 2011	EN 60065-2002 / A12-2011

### 2009/125/EC-ErP Directive

2011/65/EU-BoHS Directive		Ver 130816
Regulation (EC) No. 642/2009	Regulation (EC) No. 617/2013	
Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 278/2009	

2011/65/EU-RoHS Directive

### ⊠CE marking

CE

(EC conformity marking)

Position : CEO Name : Jerry Shen

Declaration Date: 27/12/2013 Year to begin affixing CE marking: 2013

Signature :

۲

( )



### Nós, os abaixo assinados,

Fabricante:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Morada, Cidade:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
País:	TAIWAN
Representante autorizado na Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Morada, Cidade:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
País:	GERMANY

•

### declaramos que o seguinte produto:

Nome do Produto :	Wireless N ADSL Modem Router
Modelo :	DSL-N14U

se encontra em conformidade com as exigências essenciais das seguintes directrizes:

### 2004/108/EC-EMC Directiva

<ul> <li>EN 55022:2010+AC:2011</li> <li>EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009</li> <li>EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006</li> </ul>	
1999/5/EC-R &TTE Directiva	
X         N 300 328 V1.7.1(2006-10)           E         N 300 440-V1.6.1(2010-08)           E         N 300 440-2V1.4.1(2010-08)           E         N 301 908-1V5.2.1(2011-08)           E         N 301 908-1V5.2.1(2011-07)           E         N 301 908-V5.2.1(2011-07)           E         N 301 989-2V5.2.1(2011-07)           E         N 301 989-2V5.2.1(2010-01)           E         N 302 623 V1.1.1(2009-01)           E         N 300 330-2V1.5.1(2010-02)           E         N 300 330-2V1.5.1(2010-02)	X         N 301 489-1 V1.9.2(2011.99)           EN 301 489-3 V1.4.1(2009.65)           EN 301 489-4 V1.4.1(2009.65)           EN 301 489-4 V1.3.1(2006.11)           EN 301 489-9 V1.3.1(2007.11)           EN 301 489-2 V1.3.1(2007.11)           EN 301 489-2 V1.2.1(2007.06)           EN 302 282-5 V1.2.2(2007.06)           EN 302 282-5 V1.2.2(2007.06)           EN 302 282-5 V1.3.1(2007.90)           EN 301 282-5 V1.4.1(2008.11)           EN 302 291-1 V1.1.1(2005.07)           EN 30365.2002           EN 30365.2002           EN 302 281-2 V1.1.1(2005.07)

### 2006/95/EC-LVD Directiva

X EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011 EN 60065:2002 / A12:2011

### 2009/125/EC-ErP Directiva

Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 278/2009
Regulation (EC) No. 642/2009	Regulation (EC) No. 617/2013

CE

2011/65/EU-RoHS Directiva

### ⊠Marca de CE

( )

(Marca de Conformidade EC)

Posição : CEO

Nome : Jerry Shen

Ver. 130816

Data de declaração: 27/12/2013

Ano para começar a aposição da marca CE: 2013

Assinatura :



### Noi, subsemnații,

Producător:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Adresă, Oraș:	Strada PEITOU Nr 150, Li-TE etaj 4, TAIPEI 112, TAIWAN
Țară:	Taiwan
Reprezentant autorizat în Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Adresă, Oraș:	Strada HARKORT Nr 21-23, RATINGEN 40880
Țară:	Germania
declarăm că următorul aparat:	

CE Declaratie de Conformitate

•

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Nume produs:	Wireless N ADSL Modem Router
Nume model:	DSL-N14U

### este conform cu cerințele esențiale ale următoarelor directive:

### Directiva 2004/108/EC-EMC

EN 55022:2010+AC:2011 EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	X EN 55024:2010     X EN 61000-3-3:2008     EN 55020:2007+A11:2011
Directiva 1999/5/EC-R &TTE	
☑ EN 300 328 V1.7.1(2006-10)           □ EN 300 440- V1 4.1(2010-08)           □ EN 300 440- V1 4.1(2010-08)           □ EN 301 11 V9 0.2(2003-03)           □ EN 301 11 V9 0.2(2003-03)           □ EN 301 988- V5.2.1(2011-07)           □ EN 301 988- V5.2.1(2011-07)           □ EN 301 9882 V5.1.2(2011-07)           □ EN 301 883 V1.6.1(2011-11)           □ EN 302 544.2 V1.1.1(2009-01)           □ EN 302 542.2 V1.1.1(2009-01)           □ EN 30362.2001           □ EN 60365.2002           □ EN 60365.2002           □ EN 60365.2002	X         Noi 1 489-1 V1 9.2(2011-09)           EN 301 489-3 V1 4.1(2009-05)           EN 301 489-4 V1 4.1(2009-05)           EN 301 489-4 V1 4.1(2009-05)           EN 301 489-4 V1 4.1(2009-05)           EN 301 489-9 V1 4.1(2007-11)           EN 301 489-4 V1 5.1(2017-06)           EN 301 489-24 V1.5.1(2017-06)           EN 301 489-24 V1.5.1(2017-06)           EN 301 326-25 V1.2(2007-06)           EN 301 326-25 V1.3.1(22007-06)           EN 301 357-25 V1.4.1(22006-11)           EN 301 357-25 V1.4.1(2005-07)           EN 302 261-2 V1.1.1(2005-07)
Directiva 2006/95/EC-LVD	

X EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011 C EN 60065:2002 / A12:2011

### Directiva 2009/125/EC-ErP

Directiva 2011/65/EU-RoHS		Ver. 130816
Regulation (EC) No. 642/2009	Regulation (EC) No. 617/2013	
Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 278/2009	

Directiva 2011/65/EU-RoHS

### ☑ Însemnul CE

۲

CE (Însemnul de conformitate CE)

> Poziția: CEO Nume: Jerry Shen

Semnătura:

Data declarației: 27/12/2013 Anul aplicării însemnului CE: 2013 ( )



# EC Uygunluk Beyanı

### Biz, bu imza altındakiler

Üretici:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Adres, Şehir:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Ülke:	TAYVAN
Avrupa'daki Yetkili:	ASUS COMPUTER GmbH
Adres, Şehir:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Ülke:	ALMANYA

(•

### Aşağıdaki ürünün

Ürün adı :	Wireless N ADSL Modem Router
Model adı :	DSL-N14U

Aşağıdaki direktiflerin gereksinimlerine uyduğunu deklare ederiz:

### 2004/108/EC-EMC Direktifi

EN 55022:2010+AC:2011	EN 55024:2010			
EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	EN 55020:2007+A11:2011			
1999/5/EC-R &TTE Direktifi				
X         KN 300 328 V1.7.1 (2006-10)           X         KN 300 440-V1 6.1 (2010-06)           X         KN 300 440-V1 6.1 (2010-06)           X         KN 300 511 V9.0.2 (2003-03)           X         KN 301 508-V 52.1 (2011-67)           X         KN 301 508-V 52.1 (2011-61)           X         KN 302 544-2 V1.1.1 (2009-01)           X         KN 302 532 V1.1 (2009-01)           X         KN 303652001           X         KN 503852002           X         KN 603852002           X         KN 603852002           X         KN 603852002	E N 301 489-1 V19.2(2011-0)           E N 301 489-3 V1.4.1(2009-0)           E N 301 489-4 V1.4.1(2009-0)           E N 301 489-4 V1.4.1(2009-0)           E N 301 489-7 V1.3.1(2009-0)           E N 301 489-7 V1.3.1(2007-0)           E N 303 367-2 V1.5.1(2007-0)           E N 303 357-2 V1.4.1(2007-0)           E N 303 357-2 V1.4.1(2005-07)           E N 302 291-2 V1.1.1(2005-07)			
Z2006/95/EC-LVD Direktifi				

X EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011 C EN 60065:2002 / A12:2011

### 2009/125/EC-ErP Direktifi

2011/65/EU-BoHS Direktifi	Ver. 130816
Regulation (EC) No. 642/2009	Regulation (EC) No. 617/2013
Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 278/2009

CE

2011/65/EU-RoHS Direktifi

### ⊠CE işareti

۲

(EC uygunluk işareti)

Pozisyon : CEO İsim : Jerry Shen

İmza : \_

Deklarasyon Tarihi: 27/12/2013 CE İşaretinin Eklendiği Yıl: 2013

# **Hardware Features** Тор Eng 1234 5 6 Power LED LAN LED 1. 4. 2.4GHz LED 2. ADSL / WAN LED 5. 3. Internet LED 5GHz LED 6.

۲

### Rear

۲



•



( 🌩 )

### USB External HDD/Flash disk:

- This wireless router works with most USB HDDs/Flash disks up to 2TB and supports read-write access for FAT16, FAT32, EXT2, EXT3, and NTFS.
- To safely remove the USB disk, launch the web GUI (<u>http://192.168.1.1</u> or <u>http://router.asus.com</u>), click the USB icon on the Network Map page and click **Eject USB disk**.
- Incorrect removal of the USB disk, such as during video/music streaming or file downloading, may cause data corruption.
- For the list of file system and hard disk partitions that this wireless router supports, visit: <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- For the list of printers that the wireless router supports, visit: http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

# **Package contents**

- DSL-N14U Wi-Fi modem router
- Network cable (RJ-45)
- AC adapter
- Phone cable
- Support CD (User Manual/utilities)
- Quick Start Guide
- Splitter (Varies with regions)



If any of the items is damaged or missing, contact your retailer.

**()** 

# **Positioning your wireless router**

For the best wireless signal transmission between the wireless router and the network devices connected to it, ensure that you:

•

- Place the wireless router at the center of your network for maximum wireless coverage.
- Keep the device away from metal obstructions and away from direct sunlight.
- Keep the device away from 802.11g or 20MHz only Wi-Fi devices, 2.4GHz computer peripherals, Bluetooth devices, cordless phones, transformers, heavy-duty motors, fluorescent lights, microwave ovens, refrigerators, and other industrial equipment to prevent signal interference or loss.
- Always update to the latest firmware. Visit the ASUS website at <u>http://www.asus.com</u> to get the latest firmware updates.

( )



( )



۲

# **Before you proceed**

1. Connect your devices.



۲

# Before setting up your network, ensure that the ADSL LED indicator is a solid light.



•

10

# 3. Launch a web browser and follow the Quick Internet Setup (QIS) steps.

۲



If the QIS web page does not appear after you launched the web browser, disable the proxy settings on the web browser.

### 4. Setup complete.

۲



۲

Engl

# Caractéristiques matérielles Vue d'en haut

۲

1.	Voyant d'alimentation	4.	Voyant de réseau sans fil
2.	Voyant ADSL	5.	Voyant LAN 1~4
3.	Voyant Internet	6.	Voyant USB

# Vue de derrière

rançais

۲





### NOTES:

### Périphérique de stockage USB externe :

- Le routeur sans fil fonctionne avec la plupart des périphériques de stockage USB d'une taille et supporte la lecture/écriture pour les formats de fichiers FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 et NTFS.
- Pour retirer le périphérique de stockage USB en toute sécurité, ouvre le Gestionnaire de configuration du routeur (http://192.168.1.1 ou http://router.asus.com), puis dans la page Network Map (Carte réseau), cliquez d'abord sur l'icône USB située sur le coin supérieur puis sur Eject USB disk (Éjecter le périphérique USB éjecter).
- Une éjection incorrecte du disque USB (ex : lors du téléchargement ou de la diffusion de contenu audio/vidéo) peut corrompre les données stockées sur le disque.
- Pour consulter la liste des systèmes de fichiers et de partitions de disques supportés par le routeur sans fil, visitez le site http://event.asus.com/networks/disksupport
- Pour consulter la liste des imprimantes supportéss par le routeur sans fil, visitez le site <u>http://event.asus.com/2009/networks/printersupport</u>

# Français



# Contenu de la boîte

DSL-N14U

( )

- Câble réseau (RJ-45)
- Adaptateur secteur
- Câble téléphonique
- CD de support (Manuel + utilitaires)
- Guide de démarrage rapide
- Séparateur (varie en fonctions des pays)



**REMARQUE :** Contactez votre service après-vente ASUS si l'un des éléments est manquant ou endommagé.



( )

# Positionner le routeur sans fil

Pour optimiser la transmission du signal sans fil entre votre routeur et les périphériques réseau y étant connecté, veuillez vous assurer des points suivants :

۲

- Placez le routeur sans fil dans un emplacement central pour obtenir une couverture sans fil optimale.
- Maintenez le routeur à distance des obstructions métalliques et des rayons du soleil.
- Maintenez le routeur à distance d'appareils ne fonctionnant qu'avec les standards/fréquences Wi-Fi 802.11g ou 20MHz, les périphériques 2.4GHz et Bluetooth, les téléphones sans fil, les transformateurs électriques, les moteurs à service intense, les lumières fluorescentes, les micro-ondes, les réfrigérateurs et autres équipements industriels pour éviter les interférences ou les pertes de signal sans fil.
- Mettez toujours le routeur à jour dans la version de firmware la plus récente. Visitez le site Web d'ASUS sur <u>http://www.asus.com</u> pour consultez la liste des mises à jour.



0

( )

# Avant de commencer

1. Connectez les périphériques.



۲

2. Avant de configurer votre réseau, assurez-vous que le voyant lumineux DSL est bien allumé.



•



۲

Français

15

۲

### 3. Lancez votre navigateur Web puis suivez les étapes du gestionnaire de configuration rapide d'Internet en ligne (QIS).

۲



Z

Si la page Web de QIS ne s'affiche pas lorsque vous lancez le navigateur Internet, désactivez les paramètres proxy du navigateur Internet.

### 4. La configuration est terminée.



۲

16

# Hardwaremerkmale Draufsicht



۲

# 0 2 8 4 5 6

1.	Strom-LED	4.	WLAN-LED
2.	ADSL-LED	5.	LAN 1~4 LED
3.	Internet-LED	6.	USB-LED

# Rückseite

۲



1.	Reset-Taste	5.	LAN 1-4 Anschlüsse
2.	Einschalttaste	6.	ADSL Anschlüsse
3.	Stromeingang (Gleichstrom)	7.	WPS / WiFi-Taste
4.	USB 2.0-Anschlüsse		

۲

17

Deutscl



Deuts

( 🌩 )

### Hinweise:

### Externe USB-Festplatte/Flash-Disk:

- Der Wireless-Router arbeitet mit den meisten USB-Festplatten/ Flash-Disks zusammen und unterstützt Schreib-Lese-Zugriff für FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 und NTFS.
- Um USB-Datenträger sicher zu entfernen, laden Sie die Web-GUI (http://192.168.1.1 oder <u>http://router.asus.com</u>), und klicken Sie oben rechts im Fenster Network Map (Netzwerkübersicht) auf das USB-Symbol und dann auf Eject USB (USB auswerfen).
- Das falsche Entfernen des USB-Laufwerks, z. B. während der Videooder Musikwiedergabe oder dem hochladen von Dateien kann Datenverluste zur Folge haben.
- Für die Liste des Dateisystems und der Festplattenpartitionen die der Wireless-Router unterstützt besuchen Sie bitte die Webseite <u>http://</u> event.asus.com/networks/disksupport
- Für die Liste der vom Wireless-Router unterstützten Drucker bsuchen Sie bitte die Webseite http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

# Packungsinhalt

- DSL-N14U
- 1x RJ45-Kabel
- Netzteil
- RJ-11-Kabel
- Support-CD (Benutzerhandbuch/Hilfsprogramme)
- Schnellstartanleitung
- Splitter (variiert entsprechend der Region)



**HINWEIS:** Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, falls irgendein Artikel beschädigt ist oder fehlt.



( )

# **Aufstellen Ihres Wireless-Routers**

Um den besten Wireless-Signalempfang zwischen Ihren Wireless-Router und den damit verbundenen Netzwerkgeräten zu gewährleisten, stellen Sie bitte folgendes sicher:

•

- dass das Gerät nicht von Metallgegenständen blockiert wird und halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.
- das Gerät von 802.11g oder 20MHz-Wi-Fi-Geräten, 2.4GHz-Computerperipheriegeräten, Bluetooth-Geräten, schnurlosen Telefonen, Transformatoren, großen Elektromotoren, Leuchtstofflampen, Mikrowellenöfen, Kühlschränken oder anderer industrieller Ausrüstung fern gehalten wird, um Signalstörungen oder -Verluste zu vermeiden.
- immer die neuste Firmware installiert ist. Für die neusten Firmware-Updates besuchen Sie bitte die ASUS-Webseite unter\_ <u>http://www.asus.com</u>.

( )

( )



۲

# **Bevor Sie fortfahren**

1. Anschließen der Geräte.

![](_page_19_Figure_3.jpeg)

۲

2. Vergewissern Sie sich, dass die DSL-LED konstant leuchtet, bevor Sie Ihr Netzwerk einrichten.

![](_page_19_Picture_5.jpeg)

۲

20

 Starten sie einen Web-Browser und folgen sie den Internet-Schnelleinstellungsschritten (QIS).

۲

![](_page_20_Picture_1.jpeg)

۲

![](_page_20_Picture_2.jpeg)

![](_page_20_Picture_3.jpeg)

![](_page_20_Picture_4.jpeg)

۲

**HINWEIS:** Falls die Homepage der Internet-Schnelleinstellung nach dem Starten Ihres Webbrowsers nicht erscheint, deaktivieren Sie bitte Ihre Proxy-Einstellungen im Webbrowser.

### 4. Die Einrichtung ist fertig.

![](_page_20_Picture_7.jpeg)

۲

# **Descrizione del dispositivo** Vista dall'alto

![](_page_21_Picture_2.jpeg)

۲

1.	LED Alimentazione	4.	LED Wireless
2.	LED ADSL	5.	LED LAN 1~4
3.	LED Internet	6.	LED USB

# **Vista Posteriore**

		A55	
1.	Pulsante di Reset	5.	Port LAN 1~4
2.	Pulsante di accensione/ spegnimento	6.	Port ADSL
3.	Porta Alimentazione (DC-IN)	7.	Pulsante WPS/Wi-Fi
4.	Porte USB 2.0		·

۲

### NOTA:

![](_page_22_Picture_1.jpeg)

- Il router wireless funziona con la maggior parte dei dischi rigidi esterni e dei dischi flash e supporta l'accesso in lettura e scrittura per FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 e NTFS.
- Per rimuovere in sicurezza il disco USB, avviare l'interfaccia grafica utente(<u>http://192.168.1.1</u> oppure <u>http://router.asus.</u> <u>com</u>), cliccare sull'icona USB nella parte centrale della pagina Network Map e poi cliccare su **Remove (Rimuovi)**, nel campo Safely Remove disk (Rimozione sicura del disco), situato sul lato destro della pagina Network Map.
- Un'errata rimozione del disco USB potrebbe danneggiare i dati contenuti al suo interno, durante lo streaming videomusicale o il download di file.
- Per consultare l'elenco e le dimensioni dei file system e delle partizioni supportate dal router wireless, visitare l'indirizzo: <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Per consultare l'elenco delle stampanti supportate dal router wireless, visitare l'indirizzo <u>http://event.asus.com/2009/networks/</u> <u>printersupport</u>

# Italiano

**()** 

![](_page_22_Picture_8.jpeg)

( )

# Contenuto della confezione

- DSL-N14U
- Cavo di rete (RJ-45)
- Adattatore AC
- Cavo del telefono
- 🗖 Guida Rapida
- CD di Supporto (manuale/utilità)
- Sdoppiatore (varia in base al paese)

![](_page_22_Picture_17.jpeg)

**NOTA:** in caso di articoli danneggiati o mancanti, contattare il rivenditore.

![](_page_23_Figure_0.jpeg)

( )

# Posizionamento del router wireless

Per una trasmissione ottimale del segnale fra il router wireless e i dispositivi di rete ad esso connessi, assicurarsi di:

 $(\mathbf{r})$ 

- Collocare il router wireless in una posizione abbastanza centrale da garantire la massima copertura del segnale senza fili per i dispositivi di rete.
- Tenere il dispositivo lontano da oggetti metallici e dalla luce diretta del sole.
- Tenere il dispositivo lontano da dispositivi Wi-Fi solo 802.11g o 20MHz, periferiche per computer da 2.4GHz, dispositivi Bluetooth, telefoni cellulari, trasformatori, motori industriali, luci fluorescenti, forni a microonde, frigoriferi ed altre apparecchiature industriali, in modo da evitare l'interferenza o la perdita del segnale.
- Effettuare sempre puntualmente l'aggiornamento del firmware. Visitare il sito ASUS all'indirizzo: <u>http://www.asus.com</u> per scaricare gli ultimi aggiornamenti.

![](_page_23_Picture_7.jpeg)

0

( )

# Prima di procedere

1. Collegare i dispositivi.

![](_page_24_Figure_2.jpeg)

۲

2. Prima di configurare la vostra rete locale assicuratevi che il LED DSL sia acceso e fisso.

![](_page_24_Picture_4.jpeg)

۲

25

۲

Italiano

# 3. Avviare il browser web e seguire la procedura QIS (Quick Internet Setup).

۲

![](_page_25_Picture_2.jpeg)

![](_page_25_Picture_3.jpeg)

۲

**NOTA:** se, dopo aver avviato il browser web non appare la pagina web QIS, disattivare le impostazioni proxy sul browser.

4. Operazione completata.

![](_page_26_Picture_0.jpeg)

# 1 2 3 4 5 6

۲

1.	Индикатор питания	4.	Индикатор беспроводной связи
2.	Индикатор ADSL	5.	Индикатор LAN 1~4
3.	Интернет Индикатор	6.	Индикатор USB

### вид ззаду

۲

![](_page_26_Picture_4.jpeg)

•

Русский

۲

![](_page_27_Picture_0.jpeg)

### Внешний USB HDD/флэш-диск

- Беспроводной роутер работает с большинством USB жестких дисков/ флэш-дисков (размером до 2 Тб) и поддерживает чтение и запись для FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 и NTF5.
- Для безопасного извлечения USB диска запустите вебинтерфейс (http://192.168.1.1 или <u>http://router.asus.com</u>), затем на странице Network Map нажмите Eject USB disk.
- Неправильное извлечение USB во время загрузки файлов диска может привести к потере данных.
- Список поддерживаемых файловых систем и разделов для жесткого диска смотрите на странице: <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Список поддерживаемых принтеров смотрите на странице: http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

# Комплект поставки

- Беспроводной роутер с модемом DSL-N14U
- Сетевой кабель (RJ-45)
- Блок питания
- Телефонный кабель
- Компакт-диск (руководство пользователя/утилиты)
- Разветвитель (в зависимости от региона)
- Разветвитель (в зависимости от региона)

![](_page_27_Picture_15.jpeg)

Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.

![](_page_28_Figure_0.jpeg)

Для улучшения беспроводной связи между беспроводным роутером и сетевыми устройствами, подключенными к нему, выполните следующее:

•

- Поместите беспроводной роутер в центре беспроводной сети для максимального покрытия.
- Поместите устройство подальше от металлических преград и прямых солнечных лучей.
- Для предотвращения помех поместите устройство подальше от устройств стандарта 802.11g или устройств, работающих на частоте 20 МГц или 2.4ГГц, устройств Bluetooth, беспроводных телефонов, трансформаторов, мощных двигателей, флюоресцентных ламп, микроволновых лучей, холодильников и другого промышленного оборудования.
- Используйте последнюю прошивку. Для получения подробной информации о наличии свежей прошивки посетите сайт ASUS http://www.asus.com.

( )

![](_page_29_Figure_0.jpeg)

۲

# Подготовка

1. Подключите Ваши устройства.

![](_page_29_Picture_3.jpeg)

۲

2. Перед настройкой сети, убедитесь, что индикатор DSL горит.

![](_page_29_Picture_5.jpeg)

€

30

 Запустите браузер и следуйте инструкциям быстрого подключения к Интернету (QIS).

۲

![](_page_30_Picture_1.jpeg)

![](_page_30_Picture_2.jpeg)

۲

Если QIS страница не появилась при запуске браузера, отключите использование прокси-сервера в браузере.

### 4. Настройка завершена.

![](_page_30_Picture_5.jpeg)

۲

31

Pycck

۲

# Хардуерни функции изглед отгоре

![](_page_31_Picture_2.jpeg)

۲

1.	Бутон за безжична мрежа	4.	За безжична мрежа индикатор
2.	ADSL индикатор	5.	индикатор LAN 1~4
3.	Интернет индикатор	6.	индикатор USB

# Отзад

![](_page_31_Picture_5.jpeg)

۲

![](_page_32_Picture_0.jpeg)

### ЗАБЕЛЕЖКИ:

- USB Външен хард / флаш диск:
- Безжичният рутер работи с повечето USB хард дискове и флаш дискове и поддържа достъп четене-писане за FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 и NTFS.
- За безопасно премахване на USB диск, стартирайте уеб интерфейса (<u>http://192.168.1.1 или http://router.asus.</u> <u>com</u>), щракнете върху USB иконата в средата на страницата Network Map (Карта на мрежата), след което щракнете върху **Remove (Премахни)** в полето Safely Remove disk (Безопасно премахване на диск) от дясната страна на страницата Network Map (Карта на мрежата).
- Неправилното премахване на USB диск, например по време на поточно предаване на видео/музика или изтегляне на файлове, може да доведе до повреда на данни.
- Списъка на системните и дискови раздели, поддържани от безжичния рутер, можете да намерите на http://event.asus.com/networks/disksupport
- Списъка на принтерите, поддържани от безжичния рутер, можете да намерите на <u>http://event.asus.com/2009/networks/printersupport</u>

# Бърз преглед

DSL-N14U

( )

- Мрежов кабел (RJ-45)
- AC adapter
- П Телефонен кабел
- Помощен CD диск (Ръководство на потребителя/помощни програми)
- 🖬 Адаптер за променлив ток
- Сплитер (варира за различните региони)

![](_page_32_Picture_16.jpeg)

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако някой от компонентите е повреден или липсва, свържете се с Вашия търговски представител.

(

![](_page_32_Picture_22.jpeg)

![](_page_33_Figure_0.jpeg)

۲

# Разположение на безжичния рутер

За постигане на максимално добро предаване на безжичните сигнали между безжичния рутер и свързаните с него мрежови устройства трябва:

•

- Да поставите безжичния рутер на централно място за максимално покритие на мрежовите устройства.
- Рутерът да е отдалечен от метални прегради и да не е изложен на слънчева светлина.
- Рутерът да е отдалечен от Wi-Fi устройства 802.11g или 20MHz, компютърни периферни устройства 2.4GHz, Bluetooth (блутут) устройства, безжични телефони, трансформатори, мощни мотори, флуоресцентни лампи, микровълнови печки, хладилници и други промишлени машини за избягване на смущенията или загубите на сигнала.
- Винаги използвайте най-новите версии на фърмуера. Посетете сайта на ASUS <u>http://www.asus.com</u> за сваляне на последните версии на фърмуера.

![](_page_33_Picture_7.jpeg)

### Преди започване

1. Свържете устройствата.

![](_page_34_Figure_2.jpeg)

۲

2. Преди да настроите своята мрежа, уверете се, че DSL LED индикаторът свети непрекъснато.

![](_page_34_Picture_4.jpeg)

•

български

۲

35

български

### Стартирайте уеб браузъра и следвайте стъпките в Quick Internet Setup (QIS) (Бързи интернет настройки).

۲

![](_page_35_Picture_2.jpeg)

![](_page_35_Picture_3.jpeg)

۲

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако уеб сайтът QIS не се появи след като сте стартирали уеб браузъра, деактивирайте настройките на прокси сървъра на уеб браузъра.

### 4. Конфигурирането приключи.

![](_page_35_Picture_6.jpeg)

۲

36
# Hardwarové funkce pohled shora

1.	Indikátor LED napá- jení	4.	Indikátor LED bezdrátového připojení
2.	Indikátor LED ADSL	5.	Indikátor LED LAN 1~4
3.	Indikátor LED Internet	6.	Indikátor LED USB

۲

#### Pohled zezadu

۲



1.	Resetovací tlačítko	5.	Porty LAN 1~4
2.	Síťový vypínač	6.	Porty ADSL
3.	Napájecí port (DC-In)	7.	WPS / WiFi tlačítko
4.	Porty USB 2.0		

۲

eči:



#### POZNÁMKY:

#### Vnější USB HDD/Flash disk:

- Tento bezdrátový směrovač funguje s většinou USB HDD/Flash disků a podporuje čtení/zápis souborových systémů FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 a NTFS.
- Chcete-li bezpečně odebrat disk USB, spusťte webové grafické uživatelské rozhraní (GUI) (<u>http://192.168.1.1</u> nebo <u>http://router.</u> <u>asus.com</u>), klepněte na ikonu USB v prostřední části stránky Network Map (Mapa sítě) a klepněte na tlačítko Remove (Odebrat) v poli Safely Remove disk (Bezpečně odebrat disk) na pravé straně stránky Network Map (Mapa sítě).
- Nesprávné odebrání disku USB, například během vysílání datového proudu videa/hudby nebo během stahování souborů, může způsobit poškození dat.
- Seznam podporovaných souborových systémů a logických oddílů podporovaných bezdrátovým směrovačem viz <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Seznam podporovaných tiskáren viz <u>http://event.asus.com/2009/networks/</u> printersupport

# **Obsah krabice**

DSL-N14U

( 🌩 )

- Síťový kabel (RJ-45)
- Napájecí adaptér
- Telefonní kabel
- Podpůrný disk CD (příručka, nástroje)
- Stručná příručka
- Rozdělovač (liší se podle regionu)



**POZNÁMKA:** Pokud je některá z položek poškozena nebo chybí, se obraťte na prodejce.



( )

#### Umístění směrovače

Aby byl zajištěn optimální přenos bezdrátového signálu mezi bezdrátovým směrovačem a síťovými zařízeními, zajistěte, aby byly splněny následující podmínky:

 $(\mathbf{0})$ 

- Umístěte bezdrátový směrovač do centralizované oblasti pro maximální bezdrátové pokrytí pro síťová zařízení.
- Udržujte zařízení mimo kovové překážky a mimo přímé sluneční záření.
- Udržujte zařízení v bezpečné vzdálenosti od zařízení Wi-Fi 802.11g nebo 20 MHz, počítačových periférií 2,4 GHz, zařízení Bluetooth, bezdrátových telefonů, transformátorů, výkonných motorů, fluorescenčního osvětlení, mikrovlnných trub, chladniček a dalšího průmyslového vybavení, aby se zabránilo ztrátě signálu.
- Vždy zaktualizujte na nejnovější firmware. Nejnovější aktualizace firmwaru jsou k dispozici na webu společnosti ASUS na adrese <u>http://www.asus.com</u>.



đ

( )

( )





# 2. Před nakonfigurováním sítě zkontrolujte, zda svítí indikátor LED DSL.



۲

40

tina

۲

 Spusťte webový prohlížeč a postupujte podle kroků Rychlého nastavení Internetu (QIS).

۲



۲





۲

**POZNÁMKA:** Pokud se po spuštění webového prohlížeče nezobrazí webová stránka QIS, deaktivujte nastavení proxy webového prohlížeče.

#### 4. Instalace je dokončena.



# Nederlands

۲

#### Hardwarekenmerken bovenaanzicht



1.	Voedings-LED	4.	Draadloos-LED
2.	ADSL -LED	5.	LAN 1~4 LED
3.	Internet-LED	6.	USB-LED

۲

#### Achter



۲



#### OPMERKINGEN:

#### Extere USB-HDD/Flashdisk:

- De draadloze router werkt met de meeste USB-HDD's/Flashdisks ondersteunt lees-schrijftoegang voor FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 en NTFS.
- Om de USB-schijf veilig te verwijderen, start u de web-GUI (http://192.168.1.1 of http://router.asus.com), klikt u op het USB-pictogram midden in de pagina Netwerkkaart en klikt u op Remove (Verwijderen) in het veld Safely Remove disk (Schijf veilig verwijderen) aan de rechterkant van de pagina Netwerkkaart.
- Door de USB-schijf op onjuiste wijze te verwijderen, bijvoorbeeld tijdens streaming van video of muziek of tijdens het downloaden van bestanden, kunt u de gegevens beschadigen.
- De lijst van bestandssystemen en harde schijfpartities die de draadloze router ondersteunt, vindt u op http://event.asus.com/networks/disksupport
- De lijst van printers die de draadloze router ondersteunen, vindt u op http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

# Nederlands



# Inhoud verpakking

( )

- DSL-N14U
- Netwerkkabel (RJ-45)
- Wisselstroomadapter
- Telefoonkabel
- Ondersteuningscd (handleiding, hulpprogramma's)
- Beknopte handleiding
- Splitter (afhankelijk van de woonplaats)



**OPMERKING**: als een van de items beschadigd is of ontbreekt, moet u contact opnemen met uw leverancier.



( )

## Uw draadloze router plaatsen

Voor de beste draadloze signaaltransmissie tussen de draadloze router en de netwerkapparaten die erop zijn aangesloten, moet u het volgende doen:

۲

- Plaats de draadloze router in een centraal gebied voor een maximaal draadloos bereik voor de netwerkapparaten.
- Houd het apparaat uit de buurt van metalen obstakels en uit direct zonlicht.
- Houd het apparaat uit de buurt van 802.11g of 20MHz WiFiapparaten alleen, 2.4GHz computerrandapparatuur, Bluetoothapparten, draadloze telefoons, transformators, zware motoren, TLlampen, magnetrons, koelkasten en andere industriële apparatuur om signaalverlies te voorkomen.
- Voer altijd een update uit naar de nieuwste firmware. Bezoek de ASUS-website op <u>http://www.asus.com</u> voor de nieuwst firmwareupdates.



۲

( )

#### Voordat u doorgaat

1. Sluit uw apparaten aan.



۲

#### Voordat u uw netwerk instelt, moet u controleren of de LED-indicator voor DSL stabiel oplicht.



۲

Nederlands

۲

45

Nederlands

# 3. Start de webbrowser en volg de QIS-stappen (Quick Internet Setup (snelle internetinstelling)).

۲





۲

**OPMERKING:** Als de QIS-webpagina niet verschijnt nadat u de webbrowser hebt gestart, moet u de proxy-in-stellingen van de webbrowser uitschakelen.

#### 4. De instelling is voltooid.



۲

46



#### Tagakülg



1.	Lähtestusnupp	5.	LAN pordid 1~4
2.	Toitelüliti	6.	ADSL pordid
3.	Toiteport (DC-In)	7.	WPS / WiFi nupp
4.	USB 2.0 pordid		





#### MÄRKUSED.

- Kasutage välist USB kõvaketast/välkmäluketast:
  - Traadita ruuter töötab USB kõvaketaste/välkmäluketastega ja toetab lugemise-kirjutamise juurdepääsu vormingutes FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 ja NTFS.
  - USB ketta turvaliseks eemaldamiseks käivitage veebipõhine graafiline kasutajaliides (http://192.168.1.1 või http:// router.asus.com), seejärel klõpsake ikooni USB ja käsku Eject USB (Väljuta USB) lehe Network Map (Võrgukaart) paremas ülanurgas.
  - USB ketta ebaõigel viisil eemaldamine (video esitamisel / muusika voogesitusel või faili allalaadimisel) võib rikkuda andmed.
  - Traadita ruuteri poolt toetatavate failisüsteemide ja kõvaketta sektsioonide loendi leiate aadressil <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Traadita ruuteri poolt toetatavate printerite loend on toodud aadressil <u>http://event.asus.com/2009/networks/printersupport</u>

# Pakendi sisu

DSL-N14U

( 🌩 )

- Võrgukaabel(RJ-45)
- Vahelduvvooluadapter
- Telefonikaabel
- Tugijuhendi CD (kasutusjuhend/ utiliidid)
- Lühijuhend
- Jagur (varieerub regiooniti)



**MÄRKUS**: Kui mõni artiklitest on kahjustatud või puudub, siis võtke ühendust jaemüüjaga.

48

**()** 

#### Traadita ruuteri paigutamine

Traadita signaali parimaks edastuseks traadita ruuteri ja sellega ühendatud võrguseadmete vahel tehke järgmist:

•

- Paigutage traadita ruuter kesksesse kohta, et tagada võrguseadmetele maksimaalne traadita side levi ulatus.
- Hoidke seade eemal metalltőketest ja otsesest päikesevalgusest.
- Hoidke seade eemal 802.11g või 20MHz Wi-Fi seadmetest, 2,4GHz arvuti välisseadmetest, Bluetooth-seadmetest, juhtmeta telefonidest, transformaatoritest, suure jõudlusega mootoritest, fluorestsentsvalgusest, mikrolaineahjudest, külmikutest ja teistest tööstusseadmetest, et vältida signaali häiret või kadu.
- Parima kvaliteediga traadita signaali tagamiseks paigutage kolm eemaldatavat antenni alltoodud joonisel näidatud viisil.
- Värskendage süsteemi alati uusima püsivaraga. Külastage ASUS veebisaiti aadressil http://www.asus.com, et saada uusimaid püsivaravärskendusi.



es

( )

49

( )



۲

#### Enne jätkamist

1. Ühendage seadmed.



۲

# 2. Enne võrgu häälestamist veenduge, et DSL LED indikaator põleb pidevalt.



۲

50

#### 3. Käivitage veebibrauser ja järgige viisardi Quick Internet Setup (Interneti- ühenduse kiirhäälestus (QIS)) samme.

۲



۲





۲

Kui pärast veebibrauseri käivitamist QIS'i veebileht ei ilmu, siis keelake veebibrauseri puhvrisätted.

#### 4. Häälestus on lõpule viidud.





# Laitteiston ominaisuudet ylhäältä



1.	Virran LED-valo	4.	Langaton LED-valo
2.	ADSL / LED-valo	5.	LAN 1~4 LED-valo
3.	Internet LED-valo	6.	USB LED-valo

۲

Taka

۲



1.	Nollauspainike	5.	LAN portit 1~4
2.	virtakytkin	6.	ADSL-portit
3.	Virtakaapelin liitäntä (DC-In)	7.	WPS / WiFi - painike
4.	USB 2.0-portit		

۲



#### HUOMAA:

#### Ulkoinen USB-kovalevy/-muistitikku:

 Langaton reititin toimii useimpien USB-kovalevyjen/-muistitikkujen ja tukee FAT16-, FAT32-, EXT2-, EXT3- ja NTFS-tiedostojärjestelmiä (luku ja kirjoitus).

- Voit poistaa USB-levyn turvallisesti käynnistämällä graafisen webkäyttöliittymän (<u>http://192.168.1.1</u> tai <u>http://router.asus.com</u>), napsauttamalla USB-kuvaketta Verkkokarttasivun keskiosassa ja napsauttamalla Safely Remove disk (Poista levy turvallisesti) -kentän Remove (Poista)-painiketta Verkkokarttasivun oikealla puolella.
- USB-levyn väärä poistaminen, kuten video/musiikkivirran aikana tai tiedostoa ladattaessa, voi aiheuttaa tietojen vioittumisen.
- Luettelo langattoman reitittimen tukemista tiedostojärjestelmistä ja kovalevypartitioista on osoitteessa http://event.asus.com/networks/disksupport
- Luettelo langattoman reitittimen tukemista tulostimista on osoitteessa http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

# Suomi

**()** 

# Pakkauksen sisältö

DSL-N14U

( )

- Verkkokaapeli(RJ-45)
- Verkkolaite
- Puhelinkaapeli
- Tuki-CD (käyttöopas, apuohjelmat)
- Pikaopas
- Jakaja (tyyppi vaihtelee eri alueilla)



**HUOMAA:** Jos jokin nimike puuttuu tai on vahingoittunut, ota yhteys jälleenmyyjään.



( )

# **Reitittimen sijoittaminen**

Varmistaaksesi parhaan signaalin lähetyksen langattoman reitittimen ja siihen liitettyjen verkkolaitteiden välillä, tarkista, että:

•

- Asetat langattoman reitittimen keskelle aluetta saadaksesi maksimipeittoalueen verkkolaitteille.
- Pidät laitteen vapaana metalliesteistä ja poissa suorasta auringonpaisteesta.
- Pidät laiteen etäällä 802.11g:n tai 20 MHz:in vain Wi-Fi -laitteista, 2,4 GHz:in tietokoneen oheislaitteista, Bluetooth-laitteista, langattomista puhelimista, muuntajista, raskaista moottoreista, loistelampuista, mikroaaltouuneista, jääkaapeista ja muista teollisista laitteista estääksesi signaalin häiriöt tai menetyksen.
- Päivität aina uusimman laiteohjelmiston. Hae viimeisimmät laitteistopäivitykset ASUS-web-sivustolta osoitteesta http://www.asus.com.



0

( )

# **Ennen kuin aloitat**

1. Kytke laitteet.



۲

2. Varmista ennen verkon asettamista, että DSL-LED-merkkivalo palaa tasaisesti.



۲

55

۲

Suom

#### 3. Käynnistä verkkoselain ja noudata QIS-asennuksen vaiheita.

۲





۲

**HUOMAA:** Jos QIS-verkkosivu ei tule näkyviin verkkoselaimen käynnistämisen jälkeen, ota verkkoselaimen proxy-asetus pois päältä.

#### 4. Asennus on valmis.



۲

56

# Χαρακτηριστικά υλικού κάτοψη



1.	υχνία LED Τροφοδοσίας	4.	υχνία LED ασύρματης λειτουργίας
2.	Λυχνία LED ADSL	5.	υχνία LED LAN 1~4
3.	Λυχνία LED Internet	6.	υχνία LED USB

۲

Ελληνικά

۲

Rear

۲



1.	Κουμπί επαναφοράς	5.	Θύρες LAN 1~4
2.	διακόπτης λειτουργίαςh	6.	Θύρες ADSL
3.	Είσοδος τροφοδοσίας ρεύματος (DC-In)	7.	WPS / WiFi κουμπί
4.	Θύρες USB 2.0		



#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: • Εξωτερικός σκληρός δίσκος/Flash USB:

- Ο ασύρματος δρομολογητής λειτουργεί με τους περισσότερους σκληρούς δίσκους (HDD)/Flash USB μεγέθους και υποστηρίζει πρόσβαση για ανάγνωση-εγγραφή για συστήματα FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 και NTFS.
- Για να αφαιρέσετε με ασφάλεια το δίσκο USB, εκκινήστε το διαδικτυακό GUI (http://192.168.1.1 ή http://router.asus.com), κάντε κλικ στο εικονίδιο USB στο μεσαίο τμήμα της σελίδας Χάρτη δικτύου και επιλέξτε Remove (Aφαίρεση) στο πεδίο Eject USB (Eξαγωγή USB) στη δεξιά πλευρά της σελίδας Χάρτη δικτύου.
- Η εσφαλμένη αφαίρεση του δίσκου USB, όπως π.χ. κατά τη διάρκεια ροής βίντεο/μουσικής ή λήψης αρχείου ενδέχεται να προκαλέσει καταστροφή δεδομένων.
- Για τη λίστα των συστημάτων αρχείων και της διαμερισματοποίησης σκληρών δίσκων που υποστηρίζει ο ασύρματος δρομολογητής, επισκεφτείτε τη διεύθυνση http://event.asus.com/networks/disksupport
- Για τη λίστα των εκτυπωτών που υποστηρίζει ο ασύρματος δρομολογητής, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <u>http://event.asus.</u> com/2009/networks/printersupport

# Περιεχόμενα συσκευασίας

DSL-N14U

( 🌩 )

- Καλωδιακού δικτύου (RJ-45)
- Μετασχηματιστής ρεύματο
- Καλώδιο τηλεφώνου
- CD Υποστήριξης (εγχειρίδιο, βοηθητικά προγράμματα)
- Οδηγός Γρήγορης Έναρξης
- Διαιρέτης (διαφέρει ανάλογα με την περιοχή)



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν απουσιάζει ή εμφανίζει βλάβη οποιοδήποτε από τα στοιχεία, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.

## Τοποθέτηση του δρομολογητή σας

Για τη βέλτιστη δυνατή ασύρματη μετάδοση του σήματος μεταξύ του ασύρματου δρομολογητή και των συσκευών του δικτύου που είναι συνδεδεμένες σε αυτόν, σιγουρευτείτε ότι:

 $( \bullet )$ 

- Έχετε τοποθετήσει τον ασύρματο δρομολογητή σε μια κεντρική περιοχή για μέγιστη ασύρματη κάλυψη για τις συσκευές του δικτύου.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από μεταλλικά εμπόδια και μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από συσκευές Wi-Fi 802.11g ή 20MHz, περιφερειακές συσκευές υπολογιστών 2.4GHz, συσκευές Bluetooth, ασύρματα τηλέφωνα, μετασχηματιστές, κινητήρες βαριάς χρήσης, λαμπτήρες φθορισμού, φούρνους μικροκυμάτων, ψυγεία και άλλες βιομηχανικές συσκευές για αποφυγή παρεμβολών ή απώλειας σήματος.

0

 Ενημερώνετε πάντα με την πιο πρόσφατη έκδοση υλικολογισμικού. Επισκεφτείτε τον ιστότοπο της ASUS στη διεύθυνση <u>http://www.asus.com</u> για τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις υλικολογισμικού.

( )

( )



۲

# Πριν προχωρήσετε

1. Συνδέστε τις συσκευές σας.



۲

# Before setting up your network, ensure that the DSL LED indicator is a solid light.



•

60

 Εκκινήστε το πρόγραμμα πλοήγησης στο διαδίκτυο και ακολουθήστε τα βήματα της Γρήγορης Εγκατάστασης Internet (QIS).

۲





۲

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν η ιστοσελίδα QIS (Γρήγορη Ρύθμιση Internet) δεν εμφανιστεί αφού εκκινήσετε το πρόγραμμα περιήγησης στο διαδίκτυο, απενεργοποιήστε τις ρυθμίσεις του διακομιστή μεσολάβησης από το πρόγραμμα περιήγησης στο διαδίκτυο.

#### 4. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.



•

Ελληνικό



۲

# Hardverjellemzők felülnézet



1.	Bekapcsolt állapot LED	4.	Vezeték nélkül LED
2.	ADSL LED	5.	LAN 1~4 LED
3.	Internet LED	6.	USB LED

۲

#### Hátlap



1.	Alaphelyzet gomb	5.	LAN portok 1~4
2.	hálózati kapcsoló	6.	Portok ADSL
3.	Hálózati (DC bemeneti) port	7.	WPS / WiFi gomb
4.	portok USB 2.0		

۲



#### MEGJEGYZÉSEK:

- USB külső merevlemez/Flash lemez:
  - A vezeték nélküli útválasztó a legtöbb USB merevlemezzel/ Flash lemezzel szabadon használható, ezen felül az útválasztó támogatja a FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 és NTFS fájlrendszerekhez történő írásvédett hozzáférést.
  - Az USB-lemez biztonságos eltávolításához indítsa el a webes GUI-t (<u>http://192.168.1.1</u>vagy <u>http://router.asus.com</u>), kattintson az USB ikonra a Network Map (Hálózattérkép) oldal középső részén, majd a Network Map (Hálózattérkép) oldal jobb oldalán lévő Safely Remove disk (Lemez biztonságos eltávolítása) mezőben kattintson a Remove (Eltávolítás) elemre.
  - Az USB-lemez helytelen eltávolítása, pl. videó/zene adatfolyam továbbítása vagy fájlok letöltése közben, adatsérülést eredményezhet.
  - A vezeték nélküli útválasztó által támogatott fájlrendszer- és merevlemez-partíciók listáját a http://event.asus.com/networks/disksupport
- A vezeték nélküli útválasztó által támogatott nyomtatók listájáért látogasson el a <u>http://event.asus.com/2009/networks/</u> printersupport

# A vezeték nélküli router

DSL-N14U

()

- Hálózati kábel
- Hálózati adapter
- Telefonkábel
- Támogató CD (kézikönyv, segédprogramok)
- 🖬 Gyors üzembe helyezési útmutató
- Elosztó (típusa térségenként eltérő)



**MEGJEGYZÉS**: amennyiben a tételek közül bármelyik sérült vagy hiányzik, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.



#### U8761 DSL-N14U QSG.indd 63

Magyal



( )

## A router elhelyezése

A vezeték nélküli router és a hálózati eszközök közötti legjobb vezeték nélküli jelátvitel érdekében gondoskodjon a következőkről:

 $(\mathbf{0})$ 

- A vezeték nélküli routert központi területen helyezze el, hogy ideális vezeték nélküli lefedettséget biztosítson valamennyi hálózati eszköz számára.
- Az eszközt tartsa távol a fém akadályoktól és a közvetlen napsütéstől.
- Az eszközt tartsa távol 802.11g vagy csak 20 MHz-en működő Wi-Fi eszközöktől, 2,4 GHz-es működő számítógépes perifériáktól, Bluetooth eszközöktől, vezeték nélküli telefonoktól, transzformátoroktól, nagyteljesítményű motoroktól, fénycsövektől, mikrohullámú sütőktől, hűtőszekrényektől és egyéb ipari berendezésektől a jel akadályozásának elkerülése érdekében.
- A firmware-t mindig a legújabb verzióra frissítse. Látogassa meg az ASUS weboldalát a <u>http://www.asus.com</u> címen a legfrissebb firmware-ért.



0

64

( )

#### Mielőtt folytatná

1. Csatlakoztassa az eszközöket.



۲

 Mielőtt hozzáfogna a hálózati beállítások elvégzéséhez, győződjön meg arról, hogy a DSL LED jelzőfény nem villog.



•

65

۲

Magyar

Magyar

# 3. Indítsa el a webböngészőt, és kövesse a gyors internetes beállítás (QIS) lépéseit.

۲





۲

**MEGJEGYZÉS:** Ha a QIS weblap nem jelenik meg a böngészőprogram indítása után, tiltsa le a böngészőprogram proxy-beállításait.

#### 4. A beállítás befejeződött.



۲

66

# Aparatūras īpašības skats no augšas



1.	Power LED	4.	Bezvadu tīkla LED
2.	ADSL LED	5.	LAN 1~4 LED
3.	Internet LED	6.	USB LED

۲

#### Aizmugure

۲



1.	Atiestatīšanas poga	5.	LAN (lokālā tīkla) 1~4 porti
2.	strāvas	6.	ADSL porti
3.	Strāvas (DC-In) ports	7.	WPS / WiFi poga
4.	USB 2.0 porti		

۲

67

<u>Latviski</u>



( 🌩 )

#### PIEZĪMES:

- USB ārējais HDD (cietā diska diskdzinis)/ zibatmiņas disks:
  - Bezvadu maršrutētājs darbojas ar vairumu USB HDD (cietā diska diskdziņiem)/zibatmiņas diskiem un atbalsta lasīšanasrakstīšanas piekļuvi FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 un NTFS.
  - Lai droši atvienotu USB disku, atveriet tīkla grafiskā lietotāja saskani GUI (<u>http://192.168.1.1</u> vai <u>http://router.asus.</u> <u>com</u>), lapas Network Map (Tīkla karte) vidējā daļā nospiediet USB ikonu un lapas Network Map (Tīkla karte) labajā pusē nospiediet Remove (Izpemt), kas atrodas Safely Remove disk (Droša diska atvienošana) laukā.
  - Nepareizi izņemot USB disku, piemēram, video/mūzikas straumēšanas vai datņu lejupielādes laikā, dati var tikt bojāti.
  - Lai iepazītos ar datņu sistēmas sarakstu un cietā diska nodalījumiem, ko atbalsta bezvadu maršrutētājs, apmeklējiet <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Lai iepazītos ar printeru sarakstu, ko atbalsta bezvadu maršrutētājs, apmeklējiet <u>http://event.asus.com/2009/</u> networks/printersupport

## lepakojuma saturs

- DSL-N14U
- Tīkla kabelis (RJ-45)
- Maiņstrāvas adapteris
- Telefona kabelis
- Atbalsta CD (Lietotāja rokasgrāmata/utilītas)
- Padomi ātrai darba uzsākšanai
- Sadalītājs (atšķiras atkarībā no reģiona)



**PIEZĪME**: Ja kāda no šīm lietām ir bojāta vai pazudusi, sazinieties ar pārdevēju.

#### Bezvadu maršrutētāja novietošana

Lai būtu laba bezvadu signāla pārraide starp bezvadu maršrutētāju un tam pievienotajām tīkla ierīcēm, pārliecinieties, ka:

•

- bezvadu maršrutētājs ir novietots centrālajā zonā, lai sniegtu maksimālu bezvadu pārklājumu tīkla ierīcēm;
- ierīce nav novietota blakus metāliskiem priekšmetiem un tiešā saules gaismā;
- ierīce nav novietota blakus tikai 802,11g vai 20MHz Wi-Fi ierīcēm, 2.4GHz datoram pievienotām ārējām ierīcēm, Bluetooth ierīcēm, bezvadu tālruņiem, transformatoriem, lieljaudas motoriem, dienas gaismas lampām, mikroviļņu krāsnīm, ledusskapjiem un citām rūpnieciskām ierīcēm, lai izvairītos no signāla traucējumiem vai zudumiem.

Vienmēr atjauniniet jaunāko programmatūru. Apmeklējiet ASUS tīmekļa vietni <u>http://www.asus.com</u>, lai iegūtu jaunāko programmatūru.



# Latviski

( )

69

( )

# Latviski

۲

## Pirms uzsākšanas

1. Savienojiet savas ierīces.



۲

 Pirms tīkla iestatīšanas pārliecinieties, ka DSL LED indikators nepārtraukti deg.



۲

70

Palaidiet tīmekļa pārlūku un izpildiet Quick Internet Setup (Ātrās interneta palaišanas) (QIS) soļus.

۲





۲

**PIEZĪME:** Ja pēc tīmekļa pārlūka palaišanas QIS tīmekļa lapa neparādās, atspējojiet proxy iestatījumus tīmekļa pārlūkā.

#### 4. lestatīšana ir pabeigta.



۲

۲



۲



1.	Maitinimo LED	4.	Wireless LED
2.	ADSL LED	5.	LAN 1~4 LED
3.	Internet LED	6.	USB LED

Galas



1.	Paleidimo iš naujo mygtukas	5.	LAN 1~ 4 ports
2.	maitinimo jungiklis	6.	ADSL port
3.	Maitinimo (nuolatinės srovės įvado) prievadas	7.	WPS / WiFi mygtukas
4.	USB 2.0 port		

۲


#### PASTABOS:

#### USB išorinis HDD / atminties diskas:

- Belaidis maršruto parinktuvas veikia su daugeliu USB HDD / atminties diskų, jis palaiko skaitymo ir rašymo prieigą FAT16, FAT32, EXT2, EXT3, NTFS.
- Norėdami saugiai išimti USB diską, paleiskite tinklo GUI (http://192.168.1.1 arba http://router.asus.com), tinklo schemos puslapio vidurinėje dalyje spustelėkite USB piktogramą, o dešinės šio puslapio dalies lauke Safely Remove disk (Saugus disko išėmimas) spustelėkite Remove (Išimti).
- Netinkamai išimant USB diską, kaip antai vaizdo / muzikos įrašo srautinio perdavimo metu arba atsisiunčiant failą, gali būti sugadinti duomenys.
- Sąrašą failų sistemos ir standžiojo disko skaidinių, suderinamų su belaidžiu maršruto parinktuvu, rasite svetainėje <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Su belaidžiu maršruto parinktuvu suderinamų spausdintuvų sąrašą rasite svetainėje <u>http://event.asus.com/2009/networks/printersupport</u>

# Pakuotės turinys

(\$

- Tinklo kabelis (RJ-45)
- Kintamosios srovės adapteris
- Telefono kabelis
- Pagalbinis kompaktinis diskas (naudotojo vadovas / paslaugų programos)
- 🖬 Grei engimo darbui vadovas
- Skaidiklis (tipas pagal regioną)



**PASTABA**: jei kuri nors pakuotės dalis pažeista arba jos nėra, susisiekite su savo pardavėju.



**()** 





# Lietuviu

( )

# Vietos išrinkimas belaidžiam maršruto parinktuvui

•

Kad belaidis signalas tarp belaidžio maršruto parinktuvo ir prie jo prijungtų tinklo įtaisų būtų kuo stipresnis:

- Belaidį maršruto parinktuvą pastatykite centre, kad belaidė aprėptis, reikalinga tinklo įtaisams, būtų maksimali.
- Įtaisą statykite toliau nuo metalinių kliūčių ir tiesioginės saulės šviesos.
- Įtaisą statykite toliau nuo 802.11g ar 20 MHz tik "Wi-Fi" įrenginių, 2,4 GHz kompiuterio išorinių prietaisų, "Bluetooth" įrenginių, belaidžių telefonų, transformatorių, galingų variklių, fluorescencinių lempų, mikrobangų krosnelių, šaldytuvų ir kitų pramoninių įrengimų, kad jie netrukdytų signalui ir jis nedingtų.
- Nuolat atnaujinkite programinę aparatinę įrangą, kad visada turėtumėte naujausias versijas. Apsilankykite ASUS svetainėje <u>http://</u> <u>www.asus.com</u>, joje rasite paskutinius programinės aparatinės įrangos naujinius.



0

( )

# Prieš pradėdami

1. Prijunkite prietaisus.



۲

2. Prieš nustatydami tinklą įsitikinkite, kad nepertraukiamai dega DSL kontrolinė lemputė.



۲

75

۲

Lietuvi

#### Paleiskite interneto naršyklę ir vadovaukitės greitos internetinės sąrankos (QIS) nuorodomis.

۲





۲

**PASTABA:** Jei paleidus interneto naršyklę neatsiveria QIS puslapis, dezaktyvuokite interneto naršyklės "Proxy" nustatymus.

4. Sąranka baigta.



۲

76



Tył

۲





#### UWAGI:

- Zewnętrzny dysk twardy/dysk flash USB:
  - Router bezprzewodowy działa z większością dysków twardych / dysków flash USB i obsługuje odczyt – zapis dla systemów plików FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 i NTFS.
  - W celu bezpiecznego usunięcia dysku USB, uruchom graficzny interfejs użytkownika sieci web (<u>http://192.168.1.1</u> lub <u>http://</u> <u>router.asus.com</u>), kliknij ikonę USB w środkowej części strony Mapa sieci i kliknij Remove (Usuń) w polu Safely Remove disk (Bezpieczne usuwanie dysku) w prawej części strony Mapa sieci.
  - Nieprawidłowe usunięcie dysku USB, podczas przesyłania strumieni video/muzyki lub pobierania pliku, może spowodować uszkodzenie danych.
  - W celu uzyskania listy systemów plików i partycji dysku twardego, które obsługuje router bezprzewodowy, odwiedź http://event.asus.com/networks/disksupport
- W celu uzyskania listy drukarek, które obsługuje router bezprzewodowy, odwiedź http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

# Zawartość opakowania

DSL-N14U

( 🌩 )

- Kabel sieciowy (RJ-45)
- Adapter zasilania
- Kabel telefoniczny
- Pomocniczy dysk CD (podręcznik, narzędzia)
- Instrukcja szybkiego uruchomienia
- Rozdzielacz (zależy od regionu)



**UWAGA**: W przypadku uszkodzenia lub braku któregoś z elementów skontaktuj się ze sprzedawcą.

78

( )

( )

# Pozycjonowanie routera

Dla zapewnienia najlepszej transmisji sygnału bezprzewodowego pomiędzy routerem bezprzewodowym a podłączonymi urządzeniami sieciowymi należy upewnić się, że:

•

- Router bezprzewodowy jest umieszczony centralnie, aby zapewnić maksymalny zasięg transmisji bezprzewodowej do urządzeń sieciowych.
- Urządzenie trzymać z dala od metalowych przeszkód oraz bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- W celu zapobieżenia zakłóceniom lub utratom sygnału trzymać urządzenie z dala od urządzeń Wi-Fi obsługujących wyłącznie pasma 802.11g lub 20 MHz, komputerowych urządzeń peryferyjnych 2,4 GHz, urządzeń Bluetooth, telefonów bezprzewodowych, transformatorów, silników do wysokich obciążeń, świetlówek, kuchenek mikrofalowych, lodówek oraz innego wyposażenia przemysłowego.
- Zawsze zaktualizować oprogramowanie do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego. Najnowsze informacje dotyczące aktualizacji oprogramowania sprzętowego można uzyskać na stronie internetowej ASUS pod adresem <u>http://www.asus.com.</u>

Polski







۲

# Przed kontynuowaniem

1. Podłącz swoje urządzenia.



۲

2. Przed wykonaniem ustawień należy sprawdzić, czy wskaźnik LED DSL świeci stałym światłem.



۲

80

# Uruchom przeglądarkę internetową i postępuj zgodnie z poleceniami Szybkiej konfiguracji Internetu (QIS).

۲





۲

UWAGA: Jeżeli strona sieciowa QIS nie jest wyświetlana po uruchomieniu przeglądarki sieciowej, należy wyłączyć ustawienia proxy przeglądarki sieciowej.

#### 4. Konfiguracja została zakończona.



۲

81

# 

۲

## Traseira

3.

۲

LED de Internet



6.

LED de USB

1.	Botão de reposição	5.	Portas LAN 1 a 4
2.	interruptor de alimentação	6.	Portas ADSL
3.	Porta de alimentação (Entrada DC)	7.	Botão WPS/Wi-Fi
4.	Portas USB 2.0		

#### 82



#### NOTAS:

#### Disco Rígido USB Externo/Disco Flash:

- O router sem fios funciona com a maioria dos Discos Rígidos USB/Discos Flash e suporta o acesso de leitura-escrita nos sistemas FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 e NTFS.
- Para remover em segurança o disco USB, aceda à interface Web (<u>http://192.168.1.1</u>), clique no ícone USB no centro da página Mapa de rede e clique em Remove (Remover) no campo Safely Remove disk (Remover disco em segurança) do lado direito da página Mapa de rede.
- A remoção incorrecta do disco USB, como por exemplo durante a reprodução de vídeo/música ou durante a transferência de ficheiros, poderá danificar os dados.
- Para consultar a lista de sistemas de ficheiros e de partições de disco rígido que o router sem fios suporta, visite <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Para consultar a lista de impressoras que o router suporta, visite http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

# Português



# Conteúdo da embalagem

DSL-N14U

( 🌩 )

- Cabo de rede (RJ-45)
- Transformador
- Cabo de telefone
- CD de suporte (contendo o manual e os utilitários)
- 🖬 Guia de consulta rápida
- Separador (varia consoante a região)



**NOTA**: Caso algum item esteja danificado ou em falta, contacte o seu revendedor.





( )

# Colocação do router

Para garantir a melhor qualidade de transmissão entre o router sem fios e os dispositivos de rede a ele ligados:

 $(\mathbf{r})$ 

- Coloque o router sem fios numa área central para obter a maior cobertura possível sem fios para os seus dispositivos de rede.
- Mantenha o dispositivo afastado de obstruções de metal e de luz solar directa.
- Mantenha o dispositivo afastado de dispositivos Wi-Fi que utilizam apenas a norma 802.11g ou 20MHz, periféricos de computador que utilizam a banda 2,4GHz, dispositivos Bluetooth, telefones sem fios, transformadores, motores de alta resistência, lâmpadas fluorescentes, fornos microondas, frigoríficos e outros equipamentos industriais para evitar interferências ou perdas de sinal.
- Actualize sempre para o firmware mais recente. Visite o Web site da ASUS em <u>http://www.asus.com</u> para obter as actualizações de firmware mais recentes.

45°

0

84

( )

# Antes de prosseguir

1. Ligue os dispositivos.



۲

2. Antes de configurar a sua rede, certifique-se de que o indicador LED DSL está aceso.



۲

85

۲

Português

Português

#### Abra o browser da web e siga as instruções para configuração rápida da Internet.

۲





۲

**NOTA:** Se a página Web da função QIS não for exibida ao iniciar o navegador Web, desactive as definições de proxy do navegador Web.

#### 4. A configuração fica assim concluída.



۲

86



<b>D</b> C	
3	
0	
œ	

1.	Led alimentare	4.	LED Wireless
2.	LED ADSL	5.	LED LAN 1~4
3.	LED Internet	6.	LED USB

Spate



1.	Buton resetare	5.	1-4 porturi LAN
2.	întrerupător	6.	Port ADSL
3.	Port de alimentare (intrare c.c.)	7.	Buton WPS / WiFi
4.	Porturi USB 2.0		



# **NOTĂ**:

- Unitate de hard disk externă/unitate flash pentru USB:
  - Ruterul fără fir funcționează cu majoritatea unităților de hard disk/unităților flash pentru USB și acceptă acces la citire-scriere pentru FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 și NTFS.
  - Pentru a elimina în siguranță discul USB, lansați interfața WebGui (<u>http://192.168.1.1</u> sau <u>http://router.asus.com</u>), faceți clic pe pictograma USB din partea de mijloc a paginii Network Map (Hartă rețea) și faceți clic pe Remove (Eliminare) din câmpul Safely Remove disk (Eliminare în siguranță disc) din partea dreaptă a paginii Network Map (Hartă rețea).
  - Eliminarea incorectă a discului USB în timpul redării în flux a unui videoclip sau a unei melodii sau în timpul descărcării unui fişier poate cauza coruperea datelor.
  - Pentru lista sistemelor de fişiere şi a partiţiilor de hard disk pe care le acceptă ruterul fără fir, vizitaţi http://event.asus.com/networks/disksupport
- Pentru lista imprimantelor pe care le acceptă ruterul fără fir, vizitați <u>http://event.asus.com/2009/networks/printersupport</u>

# Conteúdo da embalagem

DSL-N14U

( 🌩 )

- Rețeaua de cablu(RJ-45)
- Încărcător
- Cablu de telefon
- CD (Manual/utilitare)
- Ghid rapid de pornire
- Divizor (în funcție de regiune)



**NOTĂ**: Dacă oricare dintre articole este deteriorat sau lipsește, contactați furnizorul.

88

**()** 

# Poziționarea ruterului

Pentru transmisia optimă a semnalului fără fir între ruterul fără fir și dispozitivele de rețea conectate la acesta, asigurați-vă că:

•

- Aşezaţi ruterul fără fir într-o zonă centrală pentru o acoperire fără fir maximă pentru dispozitivele de reţea.
- Feriți dispozitivul de obstacole de metal și de lumina directă a soarelui.
- Feriți dispozitivul de dispozitive Wi-Fi numai de 802.11g sau 20 MHz, echipamente periferice de 2,4 GHz, dispozitive Bluetooth, telefoane fără fir, transformatoare, motoare de mare putere, lumini fluorescente, cuptoare cu microunde, frigidere şi alte echipamente industriale pentru a preveni interferențele sau pierderea semnalului.
- Actualizați întotdeauna la cel mai recent firmware. Vizitați site-ul Web ASUS la adresa <u>http://www.asus.com</u> pentru a obține cele mai recente actualizări de firmware.

**()** 

( )

# Înainte de a începe Română

1. Conectați dispozitivele dvs.



۲

2. Înainte de configurarea rețelei, asigurați-vă că indicatorul LED DSL este aprins continuu.



۲

90

۲



۲

Română

۲



۲

**NOTĂ:** Dacă pagina web QIS nu apare după ce ați lansat browserul web, dezactivați setările proxy ale browserului web.

#### 4. Conectarea este finalizată.



۲

# Slovensky

۲

# Funkcie hardvéru pohľad zhora



1.	LED indikátor napájania	4.	LED indikátor bezdrôtovej siete
2.	LED indikátor ADSL	5.	Porty LAN 1~4
3.	LED indikátor Internet	6.	LED indikátor USB

۲

## Vzadu



1.	Tlačidlo na resetovanie	5.	Porty LAN 1~4
2.	sieťový vypínač	6.	Porty ADSL
3.	Port napájania (DC-In – vst- up jednosmerného prúdu)	7.	Tlačidlo WPS /Wi-Fi
4.	Porty USB 2.0		

۲



#### POZNÁMKY:

#### Externý USB HDD/Flash disk:

- Smerovač bezdrôtovej komunikácie funguje s väčšinou USB HDD/Flash diskov a podporuje prístup s možnosťou zápisu a čítania pre FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 a NTFS.
- Ak chcete bezpečne odpojiť USB disk, spusťte webové grafické používateľské rozhranie (<u>http://192.168.1.1</u>alebo <u>http://router.asus.com</u>), kliknite na ikonu USB v strednej časti stránky Mapa siete a kliknite na Remove (Odstrániť) v políčku Safely Remove disk (Bezpečne odstrániť disk) v pravej časti stránky Mapa siete.
- Nesprávne odpojenie USB disku, napríklad počas vysilenia prúdu video/hudobných údajov alebo počas preberania súborov môže mať za následok poškodenie údajov.
- Zoznam systémov súborov a oblastí pevného disku, ktoré smerovač bezdrôtovej komunikácie podporuje nájdete na stránke <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Zoznam tlačiarní, ktoré smerovač bezdrôtovej komunikácie podporuje, nájdete na stránke <u>http://event.asus.com/2009/</u> networks/printersupport

# **Obsah balenia**

DSL-N14U

( )

- Nätverkskabel
- Nätadapter
- Telefónny kábel
- Support-CD (bruksanvisning/ hjälp program)
- Snabbstartguide
- Rozdeľovač (regionálne sa líši)



**OBS**: Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.



# Slovensky

( )

# Umiestnenie smerovača bezdrôtovej komunikácie

 $(\mathbf{r})$ 

Na najlepší prenos bezdrôtového signálu medzi smerovačom bezdrôtovej komunikácie a sieťovými zariadeniami je nutné:

- Umiestniť smerovač bezdrôtovej komunikácie v centrálnej zóne s cieľom dosiahnuť maximálne pokrytie bezdrôtovým signálom pre potreby sieťových zariadení.
- Do blízkosti zariadenia neukladať žiadne kovové prekážky a chrániť ho pred účinkami priameho slnečného žiarenia.
- Umiestniť zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od 802.11g alebo 20 MHz Wi-Fi zariadení, 2,4 GHz počítačových periférnych zariadení, bluetooth zariadení, bezšnúrových telefónov, transformátorov, masívnych motorov, žiarivkových svetiel, mikrovlnných rúr, chladničiek a ďalších priemyselných zariadení, aby ste predišli rušeniu alebo strate signálu.
- Vždy vykonajte aktualizáciu na najnovšiu verziu firmvéru. Najnovšiu aktualizáciu firmvéru nájdete na webovej lokalite ASUS na adrese <u>http://www.asus.com</u>.



•

( )

# Skôr, ako budete pokračovať

1. Pripojte svoje zariadenia.



۲

 Pred nastavením svojej siete skontrolujte, že LED indikátor DSL svieti neprerušovane na žlto.



۲

95

۲

Slovensky

Slovensky

#### Spustite internetový prehliadač a postupujte podľa krokov Stručného návodu pre nastavenie internetu (QIS).

۲





۲

**OBS:** Pokiaľ sa webová stránka QIS nezobrazí po spustení internetového prehliadača, deaktivujte proxy nastavenia internetového prehliadača.

#### 4. Nastavenie je dokončené.



۲

96

# Características de hardware vista desde arriba



1.	LED de alimentación	4.	LED de inalámbrica
2.	LED de ADSL	5.	LED de LAN 1~4
3.	LED de Internet	6.	LED de USB

۲



۲

# ۲

### Posterior



 $(\mathbf{0})$ 





#### NOTAS:

#### Disco flash/Disco duro externo USB:

- El router inalámbrico funciona con la mayoría de discos flash y discos duros USB y admite acceso de lectura y escritura para los formatos FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 y NTFS.
- Para quitar de forma segura el disco USB, inicie la interfaz gráfica del usuario Web (<u>http://192.168.1.1</u>0 <u>http://router.asus.com</u>), haga clic en el icono USB de la parte central de la página Network Map (Mapa de la red) y, por último, haga clic en Remove (Quitar) en el campo Safely Remove disk (Quitar disco de forma segura) que se encuentra a la derecha dicha página.
- La extracción incorrecta del disco USB, por ejemplo mientras se trasmite vídeo o música en secuencias, o mientras se descargan archivos, puede dañar los datos.
- Para conocer la lista del sistema de archivos y las particiones de disco duro que admite el contador inalámbrico, visite la dirección <u>http://</u> <u>event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Para conocer la lista de impresoras que admite el router inalámbrico, visite la dirección <u>http://event.asus.com/2009/networks/</u> printersupport

# Contenido del paquete

- DSL-N14U
- Cable de red
- AC adapter
- Cable telefónico
- CD de soporte (Manual/software de utilidad)
- Guía de inicio rápido
- Divisor (varía en función de la región)



**NOTA**: Si alguno de los artículos falta o se encuentra dañado, póngase en contacto con su distribuidor.

# Ubicar el router inalámbrico

Para conseguir la mejor transmisión de señal inalámbrica entre el router inalámbrico y los dispositivos de red conectados a él, asegúrese de:

 Colocar el router inalámbrico en un área centralizada para conseguir la máxima cobertura inalámbrica para los dispositivos de red.

(\$

- Mantenga el dispositivo alejado de obstáculos metálicos y de la luz solar directa.
- Mantenga el producto alejado de dispositivos WiFi de 802.11g o 20 MHz, equipos periféricos de 2,4 GHz, dispositivos Bluetooth, teléfonos inalámbricos, transformadores, motores de alto rendimiento, luces fluorescentes, hornos microondas, frigoríficos y otros equipos industriales para evitar interferencias o pérdidas de señal.
- Actualícese siempre a la versión be firmware más reciente. Visite el sitio Web de ASUS en <u>http://www.asus.com</u> para obtener las actualizaciones de firmware más recientes.

( )

( )





۲

# Antes de proceder

1. Conecte sus dispositivos.



۲

2. Antes de configurar la red, asegúrese de que el indicador LED DSL está permanentemente iluminado.



( )

100

 Abra su explorador web y siga los pasos indicados por la función Quick Internet Setup rápida de Internet.

۲





۲

**NOTA:** Si la página web de QIS no aparece tras abrir el explorador web, deshabilite la configuración proxy del explorador web.

#### 4. Ha finalizado la configuración.



۲



۲





۲

1.	Güç LED	4.	Kablosuz LED
2.	ADSL / WAN LED	5.	LAN 1~4 LED
3.	Internet LED	6.	USB LED

Arka

urkçe

۲



1.	Sýfýrla düðmesi	5.	LAN 1~4 bağlantı noktaları
2.	Güç anahtarı	6.	ADSL bağlantı noktaları
3.	Güç (DC-Girişi) bağlantı noktası	7.	WPS / WiFi düðmesi
4.	USB 2.0 bağlantı noktaları		



#### NOTLAR:

#### USB Harici HDD/Flaş diskinde:

- Kablosuz yönlendirici birçok USB HDD'ler/Flaş diskler ve FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 ve NTFS için yazma-okuma erişimini destekler.
- USB diskini güvenilir bir şekilde çıkarmak için, web GUl'yi (<u>http://192.168.1.1</u>veya <u>http://router.asus.com</u>) başlatın, Ağ Haritası sayfasının orta kısmından USB simgesine tıklayın ve Ağ Haritası sayfasının sağ tarafındaki Safely Remove disk (Diski güvenle kaldır) alanında Remove (Kaldır) üzerine tıklayın.
- Video/müzik akışı veya dosya indirme gibi durumlarda USB diskinin yanlış çıkarılması verilerin bozulmasına sebep olabilir.
- Kablosuz yönlendiricinin desteklediği dosya sisteminin listesi ve sabit disk bölüştürmek için <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u> sayfasını ziyaret edin.
- Kablosuz yönlendiricinin desteklediği yazıcıların listesi için, <u>http://event.asus.com/2009/networks/printersupport</u> sayfasını ziyaret edin.

# Paket içeriği

DSL-N14U

()

- Ağ kablosu (RJ-45)
- AC adaptörü
- Telefon kablosu
- Bölücü (bölgeye göre türü değişir)
- 🕅 Hızlı Başlangıç Kılavuzu
- Ayırıcı (bölgelere göre farklılık gösterir)



**NOT**: Eğer öğelerden herhangi bir hasar görmüşse ya da kayıpsa, satıcınız ile temasa geçin.





( )

# Yönlendiricinizi yerleştirme

Kablosuz yönlendirici ve yönlendiriciye bağlı ağ aygıtları arasında en iyi kablosuz sinyal aktarımı için aşağıdakileri sağlayınız:

- Ağ aygıtları için maksimum kablosuz kapsama elde etmek amacıyla kablosuz yönlendiricinizi merkezi bir alana yerleştirin.
- Aygıtı engelleyici metal cisimlerden ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- Aygıtı sadece 802.11g veya 20MHz olan Wi-Fi aygıtlarından, 2,4GHz bilgisayar çevrebirimlerinden, Bluetooth aygıtlarından, kablosuz telefonlardan, transformatörlerden, ağır görev motorlarından, flörosan ışıklarından, mikrodalga fırınlarından, soğutuculardan ve diğer endüstriyel ekipmanlardan uzak tutarak sinyal etkileşimini veya kaybını önleyin.
- Daima en son aygıt yazılımına yükseltin. En son aygıt yazılımı güncellemelerini almak için <u>http://www.asus.com</u> adresinden ASUS web sitesini ziyaret edin.



104

( )

# Devam etmeden önce

1. Aygıtlarınızı bağlayın.



۲

2. Ağınızı ayarlamadan önce, DSL LED göstergesinin sürekli yandığından emin olun.



€

105

۲



#### 3. Web tarayıcınızı açın ve Quick Internet Setup (Hızlı İnternet Kurulumu) (QIS) adımlarını izleyin.

۲





۲

**NOT:** QIS web sayfası, web tarayıcınız başlatıldıktan sonra ekrana gelmiyorsa, web tarayıcınızın proxy ayarlarını devre dışı bırakın.

#### 4. Kurulum tamamlanır.



۲

106

# Характеристики апаратного забезпечення вид зверху

۲



Українська

۲

1.	Світлодіод живлення	4.	Світлодіод бездротового
2.	Світлодіод ADSL	5.	LAN 1~4 LED
3.	Світлодіод Інтернет	6.	USB LED

## Ззаду

۲



۲



Українська

( 🌩 )

#### ПРИМІТКИ:

#### Зовнішній жорсткий диск USB / Флеш-пам'ять:

- Бездротовий маршрутизатор працює з більшістю жорстких дисків USB / флеш-пам'яттю і підтримує доступ з можливістю читати і писати для FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 i NTFS.
- Щоб безпечно зняти пам'ять USB, запустіть графічний інтерфейс (<u>http://192.168.1.1</u>aбo <u>http://router.asus.com</u>), клацніть по піктограмі USBпосередині сторінки Network Мар (Карта мережі) і клацніть по Remove (Зняти) у полі Safely Remove disk (Безпечне видалення диску) правору

ч на сторінці Network Мар (Карта мережі).

- Неправильне видалення пам'яті USB, наприклад, під час передачі даних відео/музики або завантаження файлу можуть спотворити дані.
- Список систем файлів і логічних дисків на жорсткому диску, які підтримує бездротовий маршрутизатор: <u>http://event.asus.com/networks/disksupport</u>
- Список принтерів, які підтримує бездротовий маршрутизатор:<u>http://event.asus.com/2009/networks/</u> printersupport

## До комплекту входять

- DSL-N14U
- Мережевий кабель (RJ-45)
- Адаптер змінного струму
- Телефонний кабель
- Компакт-диск підтримки (керівництво користувача/утиліти)
- 🖬 Керівництво для початку експлуатаці
- Розподільник (модель залежить від регіону)



**ПРИМІТКА**: Якщо будь-які предмети пошкоджені або відсутні, зверніться до дистрибютора.



**ПРИМІТКА**: Будь ласка, використовуйте спеціальний клей, щоб закріпити антени. Клей не входить до комплекту постачання

108

( )
#### Розташування бездротового маршрутизатора

•

Щоб забезпечити найвищу якість передачі сигналу між маршрутизатором і підключеними до нього мережевими пристроями, переконайтеся, що:

- Маршрутизатор знаходиться по центру всіх пристроїв, щоб досягти максимального покриття для мережевих пристроїв.
- Розташовуйте маршрутизатор подалі від металевих предметів, які стають перешкодами на шляху сигналу, і бережіть від прямого сонячного проміння.
- Розташовуйте пристрій подалі від пристроїв Wi-Fi 802⊠11g або 20 МГц, периферійних пристроїв комп'ютерів на 2,4 ГГц, пристроїв Bluetooth, бездротових телефонів, трансформаторів, потужних моторів, люмінесцентних ламп, мікрохвильових пічок, холодильників та іншого промислового обладнання, щоб уникнути інтерференції або втрати сигналу.

Постійно поновлюйте первинне ПЗ. Відвідайте сайт ASUS <u>http://www.asus.com</u>, щоб отримати найсвіжіші поновлення первинного ПЗ.







## Перш ніж продовжити

1. Підключіть пристрої.



۲

2. Перед налаштуванням мережі переконайтеся, що індикатор DSL LED безперервно світиться.



۲

110

 Запустіть браузер і дотримуйтесь інструкцій для Швидкого з'єднання з мережею Інтернет (QIS).

۲



۲



۲

**ПРИМІТКА:** Якщо веб-сторінка QIS не з'являється після того, як Ви запустили веб-браузер, вимкніть налаштування ргоху веб-браузера.

#### 4. Налаштування завершено.



# Norsk

۲

## Maskinvareegenskaper



1.	Strøm LED	4.	Trådløs LED
2.	ADSL LED	5.	LAN 1~4 LED
3.	Internet LED	6.	USB LED

۲





1.	Reset (Nullstill)-knapp	5.	LAN-port 1–4
2.	strømbryter	6.	ADSL port
3.	Strømport (DC)	7.	WPS / WiFi knapp
4.	USB 2.0 porter		

#### 112



#### USB ekstern HDD/flashdisk:

- Den trådløse ruteren fungerer med de fleste USB HDD-er/flashdisker opptil 2 TB og støtter lese-skrivetilgang for FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 og NTFS.
- For trygg fjerning av USB-disken, start det nettbaserte brukergrensesnittet (http://192.168.1.1 eller <u>http://router.</u> <u>asus.com</u>), deretter i Network Map (Nettverkskart)-sidens øvre høyre hjørne, klikk på USB-ikonet og klikk på Eject USB 1 (Løs ut USB 1).
- Feil fjerning av USB-disken kan føre til korrupt data.
- For listen over filsystemer og harddiskpartisjoner som den trådløse ruteren støtter, besøk <u>http://event.asus.com/</u> networks/disksupport
- For listen over skrivere som den trådløse ruteren støtter, besøk

http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

#### Innhold i pakken

- DSL-N14U trådløs modem/ruterr
- Nettverkskabel (RJ-45)
- AC-adapter
- Telefonkabel
- Support CD (Brukerveiledning/verktøy)
- Hurtigstartguide
- Splitter (varierer med område)



()

Hvis noen av elementene mangler eller er skadet, kontakt forhandleren din.





## **Plassere ruteren**

For best mulig trådløs signaloverføring mellom den trådløse ruteren og nettverksenhetene som er koblet til den, må du sørge for at du:

( )

- Plasserer den trådløse rutere i et sentralt område for maksimal trådløs dekning for nettverksenhetene.
- Hold enheten unna metallhindringer og direkte sollys.
- Hold enheten unna Wi-Fi-enheter med bare 802.11g eller 20MHz, 2,4 GHz-datamaskinutstyr, Bluetooth-enheter, trådløse telefoner, transformatorer, tunge motorer, fluorescerende lys, mikrobølgeovner, kjøleskap og annet industriutstyr for å forhindre signalinterferens eller -tap.
- Alltid oppdater til den siste fastvaren. Besøk ASUS-websiden på <u>http://www.asus.com</u> for de aller siste fastvareoppdateringene.



( )

## Før du fortsetter

1. Koble til enhetene.



۲

2. Før du begynner å sette opp nettverket, må du se etter at DSL LED-indikatoren lyser fast.



۲

Norsk

۲

115



#### Start en webleser og følg anvisningene i Hurtig Internettoppsett (QIS = Quick Internet Setup)

۲





۲

Hvis du ikke ser QIS-websiden etter at du har startet webleseren, må du deaktivere proxy-innstillingene i webleseren

#### 4. Oppsett ferdig..



۲

116

## Maskinvareegenskaper toppvy



۲

 1.
 Strøm LED
 4.
 trådlöst LED

 2.
 ADSL LED
 5.
 LAN 1~4 LED

 3.
 Internet LED
 6.
 USB LED

#### Bakre

۲



۲

117

Svenska



Svenska

( )

#### USB externt HDD-/flashminne:

- Den trådlösa routern fungerar med de flesta USB HDD-/ flashminnen upp till 2TB och stöder läs-/skriv-åtkomst för FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 och NTFS.
- För att avlägsna USB-minnet säkert ska du lansera webb-GUI (http://192.168.1.1eller <u>http://router.asus.com</u>); i övre högra hörnet på sidan Nätverkskarta klickar du på USB-ikonen och klickar på Mata ut USB1.
- Felaktig borttagning av USB-minne kan orsaka korruption av data.
- För att se en lista över filsystem och hårddiskpartitioner som stöds av den trådlösa routern, gå till <u>http://event.asus.com/</u> <u>networks/disksupport</u>
- För att se en lista över skrivare som stöds av den trådlösa routern, gå http://event.asus.com/2009/networks/printersupport

## Förpackningens innehåll

- DSL-N14U trådlös modemrouter
- Nätverkskabel (RJ-45)
- Nätadapter
- Telefonkabel
- Support-CD (bruksanvisning/ hjälp program)
- Snabbstartguide
- Splitter (varierar mellan olika regioner)



Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.

## **Placera din router**

För bästa trådlösa signalsändning mellan den trådlösa routern och nätverksenheterna som är anslutna till den, se till att du:

•

- Placerar den trådlösa routern på en central plats för maximal trådlös täckning för nätverksenheterna.
- Håll enheten undan från metallhinder och undan från direkt solljus.
- Håll enheten borta från 802.11g eller 20MHz endast Wi-Fi-enheter, 2,4 GHz datorkringutrustning, Bluetooth-enheter, sladdlösa telefoner, transformatorer, kraftiga motorer, fluorescerande ljus, mikrovågsugnar, kylskåp och andra industriella utrustningar för att förhindra signalstörningar eller signalförluster.
- Uppdatera alltid till den senaste firmware-versionen. Besök ASUS webbsida på <u>http://www.asus.com</u> för att hämta den senaste uppdateringen av enhetens firmware.



**()** 

119

## Innan du fortsätter

Svenska

۲

1. Anslut dina enheter.



۲

# 2. Innan du installerar ditt nätverk se till att DSL LED indikatorn lyser med fast sken.



۲

120

3. Starta en webbläsare och följ stegen Quick Internet Setup (QIS/snabb internetinstallation).

۲





۲

Om QIS webbsidan inte visas efter att webbläsaren startats avaktivera proxyinställningen i webbläsaren.

#### 4. Installationen är klar.



۲

#### **ASUS Recycling/Takeback Services**

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <u>http://csr.asus.com/english/Takeback.htm</u> for the detailed recycling information in different regions.

•

### REACH

()

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <u>http://csr.asus.com/english/REACH.htm</u>

### **Prohibition of Co-location**

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### **IMPORTANT NOTE:**

**Radiation Exposure Statement:** This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC exposure compliance requirement, please follow operation instruction as documented in this manual.

#### Declaration of Conformity for R&TTE directive 1999/5/ EC

Essential requirements - Article 3

Protection requirements for health and safety – Article 3.1a Testing for electric safety according to EN 60950-1 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Protection requirements for electromagnetic compatibility – Article 3.1b

Testing for electromagnetic compatibility according to EN 301 489-1 and EN 301 489-17 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.



Effective use of the radio spectrum – Article 3.2 Testing for radio test suites according to EN 300 328- 2 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

•

### **CE Mark Warning**

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.Operation Channels: CH1~11 for N. America; Ch1~14 for Japan; CH1~13 for Europe (ETSI)

## **Networks Global Hotline Information**



( )

#### NOTES:

UK Support e-mail: network\_support\_uk@asus.com

For more information, visit the ASUS support site at <u>http://</u> support.asus.com

Area			Availability
Australia	1300-2787-88	English	<b>Mon. to Fri.</b> 8:00-20:00
Austria	0043-820240513	German	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-18:00
Belgium	0032-78150231	Dutch / French	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
China	800-820-6655; 021-34074610	Simplified Chinese	<b>Mon. to Sun.</b> 9:00-18:00
Denmark	0045-3832-2943	Denish/En- glish	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
Finland	00358-9693-7969	Finnish/ English/ Swedish	<b>Mon. to Fri.</b> 10:00-18:00
France	0033-170949400	French	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:45



Area	Hotline Number	Support Languages	Availability
Greece	00800-44-14- 20-44	Greek	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-13:00; 14:00-18:00
Hong Kong	3582-4770	Cantonese/ Chinese/ English	Mon. to Fri. 10:00-20:00 Sat. 10:00-17:00
Ireland	0035- 31890719918	English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
Japan	0800-123-2787	Japanese	Mon. to Fri. 9:00-18:00 Sat. to Sun. 9:00-17:00
Malaysia	+603 2148 0827 (Check Repair Detail Status Only) +603-6279-5077	Bahasa Me- layu/English	<b>Mon. to Fri.</b> 10:00-19:00
Netherlands / Luxembourg	0031-591-570290	Dutch / English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
New Zealand	0800-278-788 / 0800-278-778	English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
Norway	0047-2316-2682	Norwegian /English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
Philippine	+632-636 8504; 180014410573	English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-18:00
Poland	00225-718-033 00225-718-040	Polish	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00 8:30-17:30

Area	Hotline Number	Support Languages	Availability
Portugal	707-500-310	Portuguese	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
Russia	+8-800-100- ASUS; +7-495- 231-1999	Russian/ English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-18:00
Singapore	+65-6720-3835 (Check Repair Detail Status Only) -66221701	English	<b>Mon. to Fri.</b> 11:00-19:00
Slovak	00421-232-162- 621	Czech	<b>Mon. to Fri.</b> 8:00-17:00
Spain	902-88-96-88	Spanish	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-18:00
Sweden	0046-8587-6940	Swedish/ English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
	0041-848111010	German/ French	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-18:00
Switzerland	0041-848111014	French	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:45
	0041-848111012	Italian	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
Taiwan	0800-093-456; 02-81439000	Traditional Chinese	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-12:00; 13:30-18:00
Thailand	+662-679-8367 -70; 001 800 852 5201	Thai/English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-18:00
Turkey	+90-216-524- 3000	Turkish	<b>Mon. to Fri.</b> 09:00-18:00

Area			Availability
United Kingdom	0044-870- 1208340; 0035- 31890719918	English	<b>Mon. to Fri.</b> 9:00-17:00
USA/	1-812-282-2787	English	Mon. to Fri. 8:30-12:00am EST (5:30am-9:00pm PST)
Canada			Sat. to Sun. 9:00am-6:00pm EST (6:00am-3:00pm PST)

Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN		
Authorised representative in Europe	<b>ASUS Computer GmbH</b> Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY		
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL		
	CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel: +90 212 3567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ ISTANBUL		
	KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN.VE DIS TIC. A.S.Tel:+90 216 5288888Address:EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL		

۲

#### AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

۲